

99046031060000, 99046031060000

Translators: Applying for public appointment and general swearing-in of translators

Heruntergeladen am 26.06.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/9529740/L100027>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99046031060000, 99046031060000
Leistungsbezeichnung I	Translators: Applying for public appointment and general swearing-in of translators
Leistungsbezeichnung II	
Typisierung	4a - Land: Regelung und Vollzug
Quellredaktion	Mecklenburg-Vorpommern
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	Gerichtliche Leistungen (046)
Verrichtungskennung	Eintragung (060)
SDG-Informationsbereich	Eintragung, Änderung der Rechtsform oder Schließung eines Unternehmens (Registrierungsverfahren und

Modul	Sachverhalt
	Rechtsformen für geschäftliche Tätigkeiten)
Lagen Portalverbund	
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	26.03.2025
Fachlich freigegeben durch	Ministry of Justice M-V
Handlungsgrundlage	https://www.landesrecht-mv.de/bsmv/document/jlr-DoImEidGMVrahmen https://www.landesrecht-mv.de/bsmv/document/VVMV-VVMV000011028 https://www.landesrecht-mv.de/bsmv/document/jlr-JKostGMVV5Anlage https://www.gesetze-im-internet.de/gdolmg/ https://www.landesrecht-mv.de/bsmv/document/jlr-DoImEidGMVrahmen https://www.landesrecht-mv.de/bsmv/document/VVMV-VVMV000011028 https://www.landesrecht-mv.de/bsmv/document/jlr-JKostGMVV5Anlage
Teaser	As a translator, you can apply for general swearing-in in M-V for judicial, official and notarial purposes.
Volltext	Document translators can be generally sworn to translate languages for judicial, official and notarial purposes in the state of Mecklenburg-Vorpommern. The translators are entered in the electronic register of interpreters and translators, which can be viewed by anyone. Sworn translators may use the designation "generally sworn translator for... (language specified)" or "sworn translator for... (specify language)".
Erforderliche Unterlagen	As a rule, the following must be submitted as proof of personal suitability • a copy of the identity card or passport • proof that the place of business or residence is in a member state of the EU or another state party to the Agreement on the European Economic Area or

Modul

Sachverhalt

Switzerland (only for applicants who are not from an EU or EEA state)

- Certificate from the immigration authority confirming the existence of a residence permit and a work permit for self-employment
- a certificate of good conduct according to § 30 para. 5 of the Federal Central Register (document type:OB)
- a curriculum vitae in tabular form
- Declaration pursuant to Section 3 (3) Nos. 3 and 4 GDolmG (see application forms on the website of the Rostock Higher Regional Court)

As a rule, the following must be submitted as proof of professional aptitude

- Proof of basic knowledge of the German legal language
- accompanied copy of a certificate for an interpreting examination passed in Germany from a state or state-recognized examination office or another state or state-recognized examination for the interpreting profession
- a copy of a certificate for an examination passed abroad that has been recognized by a competent authority as equivalent to an examination pursuant to Section 3 (2) No. 1 GDolmG
- Alternatively, evidence in accordance with § 4 GDolmG (alternative proof of qualification) must be submitted. Special requirements must be observed here!

Voraussetzungen

Kosten

Verwaltungsgebühr: 170€

Verwaltungsgebühr: 50€

Verwaltungsgebühr: 150€

Verwaltungsgebühr: 70€

Verwaltungsgebühr: 70€

•

- if you apply to be sworn in as an interpreter and translator at the same time, a fee of € 170.00 will be charged. Interpreters and translators who were already sworn in before 01.01.2023 in M-V pay a fee of € 70.00 for the first general swearing-in in accordance

Modul	Sachverhalt
	with the GDolmG and/or the ÜG M-V.
Verfahrensablauf	https://www.mv-justiz.de/gerichte-und-staatsanwaltschaften/ordentliche-gerichte/oberlandesgericht-rostock/informationen/Dolmetscher-%E2%80%93-%C3%9Cbersetzer/ https://www.mv-justiz.de/gerichte-und-staatsanwaltschaften/ordentliche-gerichte/oberlandesgericht-rostock/informationen/Dolmetscher-%E2%80%93-%C3%9Cbersetzer/
Bearbeitungsdauer	
Frist	5 Jahr(e) 3 Monat(e)
weiterführende Informationen	
Hinweise	
Rechtsbehelf	
Kurztext	
Ansprechpunkt	
Zuständige Stelle	The President of the Rostock Higher Regional Court is responsible for providing the necessary information on the course of the administrative proceedings.
Formulare	https://www.mv-justiz.de/gerichte-und-staatsanwaltschaften/ordentliche-gerichte/oberlandesgericht-rostock/informationen/Dolmetscher-%E2%80%93-%C3%9Cbersetzer/ https://www.mv-justiz.de/gerichte-und-staatsanwaltschaften/ordentliche-gerichte/oberlandesgericht-rostock/informationen/Dolmetscher-%E2%80%93-%C3%9Cbersetzer/
Ursprungsportal	Übersetzer: Öffentliche Bestellung und allgemeine Beeidigung von Übersetzenden beantragen, Translators: Applying for public appointment and general swearing-in of translators